

Banu Mushtaq

Meistens bleibt ja die Frau zu Hause

Aus dem Kannada von Katrin Bindner.

Erzählungen

224 Seiten

Gebunden.

Rückstandsfrei recyclebar.

€ 23,- (D) / € 23,70 (A)

ISBN 978-3-910372-81-8

Kjona Verlag, München

Auch als E-Book erhältlich

ET: 18. August 2026



Ausgezeichnet mit dem International Booker Prize 2025

In ihren Storys, die über drei Jahrzehnte hinweg entstanden sind, feiert Banu Mushtaq die kleinen, alltäglichen Arten weiblichen Widerstands. Die Kulisse: ein von Klassismus und Korruption zerfressenes Land – Indien. Ashraf, die von ihrem Mann verlassen wird, weil sie ihm nur Töchter zur Welt bringt. Jamila, deren Bruder versucht, sie im Namen der Religion um ihr Erbe zu betrügen. Akhila, deren Mann ihr kaum in die Augen schauen kann, aber herumspringt wie ein junges Kalb, wann immer er seine Mutter sieht. Sie alle sind in ihrer Trauer und Wut vereint. Und sie lachen den Mächtigen mit aufmüpfigem Witz ins Gesicht.

»Ein Buch für unsere Zeit, in der so viele zum Schweigen gebracht werden.« *Aus der Begründung der International-Booker-Prize-Jury*



Banu Mushtaq ist Autorin, Anwältin und Women 's-Rights-Aktivistin. Sie wurde 1948 im indischen Hassan, Karnatak, geboren. *Meistens bleibt ja die Frau zu Hause* versammelt Storys aus dreißig Jahren und wurde mit dem International Booker Prize 2025 ausgezeichnet. Der Band erscheint in über fünfzehn Ländern.

Katrin Binder lebt als literarische Übersetzerin und promovierte Indologin mit ihrer Familie in Nottingham, England.

Foto Autorin © David Parry for Booker Prize Foundation

Pressekontakt:

Leonard Schroeder



Kirchner Kommunikation

Gneisenaustraße 85 · 10961 Berlin · Tel 030/84 71 18 16 · Fax 030/84 71 18 11 · schroeder@kirchner-pr.de · www.kirchner-pr.de